



ᐅᑎᐅᑎᑎᑎ ᐅᑎᑎᑎᑎᑎᑎᑎ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjutaa

Januali 12, 2021

Hivuliqtiup nutaaq-tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut. Ublumi, piqangittuq nutaanik aannialaqidjutinik COVID-19 Qalagjuarnirnikkut Nunavunmi, aulahimajugullu 0-mi aannialaqihimajunik. Una Ihuatqijauqpiaktuq tuhaqtakhat. Quvianaqtuq, Nunavut! Atauttimun amigaitilaangit inuit munarijaujut ublumimun 5925ngujut. 361 inuit tadja munarijaujun.

Ippakhaq, aullaqtiirijugut kapuqhirvikhanik Iglulingni Uqhuuqtumilu. Kapuriaqturvikhait Arviani Iqaluktuutiamilu aullaqtirniaqtun nungudjuqiliqqan una havainiq.

Tuhaqtititiluta nutaamik nunangani -tamainnun kapuqhirvikhainik, akhuuqhajatka inuit tamaita ihumaliurlutik kapukhirvikhamingnik – ihuaqhijariirlugu uqautivikhat imaaluuniit itiriaqturlutik kapuqhirvikhanun. Nakuukpiaktumik naunaijautikhat nunamingni munaqhinirmut Iqaluktuutiami, imaatut amigaitilaqaqtumik 60 pusantinganik tamainit inirnirit ihuaqhajariiktut upautivikhamingnik kapuqhirvikhamingnik!

Kitkunun naluqhaqtunun huli;ilihimajunga tamaita kangiqhidjutikhat kapuutikhaqqun amigaitpallaktun ihumaliurutikhat. Ilihimajungalu aallatqiiktut tunahirluutikhat kangiqhittiaqtauhimaittun, uqarnirmiklu hiamitirijun imaalu itquumangittunik uqaqtun nunallaani talvuuna Moderna kapuutikhat. Inuk uqaqhimakpat tamna kapuutikhaq qajangnaqtumik, itquumangittuq. Nallaklugit aanniarvingni ajuiqhattiaqhimajun, tapkuanguingittun inungnik ihumajut itquuangittunik.

Una kapuutikhaq qajangnaittuq imaalu makuukpiaktuq aannialiqtailitikhaqqun COVID-19 qalagjuanirmit, imaalu, anginiqaqpiaktuq taimaatun amigaittut inirnirit kapuqhiqtukhaugaluaqtun. Nakuuhidjutilimaittuq tammaqtitilimaitturlu COVID qalagjuanirmun, kihimi ikajuutauniaqtuq aannialiqtailitikhaqqun aannialaqidjutinit imaalu utiqpalliadjutikhaqqun idjuhiraluaptingnun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Kapuqhijavutin ilingnun aannialiqtailitikharnun, piqpagijarnulu, inungnun pilimaittunun, nunagijaffingnunimaalu tamainun Nunavunmiunut.

Tamapta uukturiaqaqtugun pittaaqtaptingnik qanuriliurutivut aktuutauniarmata inungnun tamainun aannialiqtailitikharnun tadjja ublumi.

Aaiinaliqtailidjutikharnik, kapuqhijavutin imaalu qajagihimmaarlutin nunallaaptingnun.

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaaq tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut,

Ippakhaq, hiuvliujut nunallani kapuqhirvikhangit aullaqtiqtut Iglulingni Uqhuqtuumilu imaalu aallat aullaqtirniaqtun Arviani Iqaluktuutiamilu Hitamiunmi. Qujagijatka havakpiakpauhingit aanniarvingmi havaktivut havakpaktun ihuaqhaiplutik aullaqtiriplutiklu hapkuninga kapuqhirvikhainik.

Ilitarijumajatka tamaita Nunavunmiut kapuqhiraqtuqhimajut taffuminga kapuutikhamik. Hamna nakuukpiaktq aannialiqtailitikhaqqun COVID-19 qalagjuarnirmit. Tuhaqtitigapta taffuminga kapuutikhainik tikittunik Nunavunmut, tuhaavaktugut ihumaluutigijanginik ilanginit nunallanit pidjutiqaqtunik qajangnarniinun taffuma kapuutikhat. Kiujavut, nanallani hivajautikkun tuharumapluta kiuvaktavut hivajaqtun apiqhijumaplutik tuhaajumaplugit naluqhaqtun apiqhijanginik apiqutikhamingnik. qujagjumajatka inuit tamaita apiqhijutimaalu ajuirlumijumajut kapuutikkut kangiqhijamingni kapittirumaplutik.

Uqautijatka tamaita kitkunliqaak qun'ngiaqtun ublumi aadjikkutaanik uqautigijamnik Nunavunmiunut hivajaqtunun nallautikkun, tamna kapuutikhat qajangnaittut imaalu hivitujumun qaujahaqtauvakhimajut. Unniutijumajagin akkungangni kapuqhirvikhavit tapkunani nunallaani imaalu hivitujumun munaqtauviinni Iqalungni, takunngitugun ajuqhautaukpiakhimajunik kapuqrhirmingnit.

Ilihimaliqtugun tapkuat kapuutikhat aullaqtitaugun 6000 kapuutikhat tikhungujun havainirmi lidjirurvia 15mi, hivumuuqpalliajugun aallanik kapuqhirvikhainnik upalunaigaijapluta. Umani Januari 18 kapuiqhilirniaqtugut hivulliutijaujukkanik inungnik Iqalungni. Aullaqtirniaqtugun inirnikhanik 65nik avatqumajuniklu kinakuniklu inungnik kapuiqhirumajunik najugaqaqtunik qimaviinni. Kapurhiriaqtun upautivikhamingnik ihuaqhaihimajunik. Inuit hivulliutijaujukhat hivajarlugu Iqaluit Inungnun Aanniaqtailinikkut 867-975-4810 upautivikharnik naunaiqhilutit. Kapuriaqturvikhait Iqalungni Inungnun

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Aanniaqtailinikkut, igluqpaani 1091, Huvullunmi, Januari 18min Tallimiumni, Januari 22, 1min 7mun imaalu Qikiqtani Aanniarvianni kapuqhirvikhait Saturdaymi, Januari 23 ublaami 10min 4mun.

Ilihimagunga aallani nunallaani ilitturijumajut qakugu kapittirvikhamingnik kapuqhirvikhait imaalu upalungaikhimagugun tuhaqtitiluta aallanik kapuqhirvikhainnik ubluinik hivuniptingni ublukhainni.

Qangiqtun malruuk havainiik kinguliqaak aannialiqlhimajuq unniqtaungmat Tikirarjuami Arvianilu. Inungnun aanniaqtailinikkut pittailijaujun tamangni nunangani nutqaqtitaujut. Tikingittaqqun huli tadjja uqarvikhaqqun aanniarut anniguutijuq, ukpiruhuktugun qajangnaittumik aullaqtiffarlugit ilangit hulipkaidjutikhat. Una ilajuq anmigaigjuumilugit katimaqatigiiktut inugianginit imaalu utirlutik tamaingnik unngahiktukkut iliharvingnilu iliharlutik. Nutaqqiqiviit angmaffaaqtun halummaqtidjarikhilugit maliktakhanginik. Ilihimagunga ihumaluutigijahi angmaffaarutikhanun iliharviit. Una kangiqhijuminaqtuq, naunaiqtauhimagut takkunnaqtun iliharviit angmainarialaqijun maliqalugit aanniaqtailinirmun maliqajakhaqarlugit. Ikiqlijuummirlugit ajuqhautaulajun COVID-19 qalagjuarnikkun pittailijaujun, inulrammirnun Nunavunmiunun imaalu ilihagtakhainnun anginiqtaqtun maliqalugit inungnut aanniaqtailinikkut maliktaujarialiitikiqlinahuarutikhangit qajangnarniinun COVID-19 qalagjuarnirmik.

Quana.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havakviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Aanniaqtailinikkut Havagvia

Tamainnun nutaanik naunaitkutininik atuqtakhaniklu talvuuna COVID-19 qalagjuarniq Nunavunmi, takulugu una:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>

Nutangutqijanik naunaitkutikharnik tadjja inungnut aanniaqtailinikkut kikliqaqtunun, takulugu una:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/nunavuts-path>

Pijukhat Nunallaani Kapuutikkut Kapuriaqturvikhat

Inirnikhanun Igluqpak munarhiliqinikkut nunallaani turaanganiaqtut munarhiliqiviuniaqtuq ukuat munarhitkunni havaktiit tahamungaulutik kapurhijaamingni. Munarhitkunnin havaktiit uqaqatiginiaqtait Inirnikhat igluqpait ukununga kapurvighakkut ubluqhiutikhainni ublukhainnilu.

Iglulingmi amigaittunun kapurhiriaqtuqvik

- Humi: Igloolik Angajukhiit Iliharvia.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 11, 12lu.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia) Fibjuali 8-9.
- Humungaqqan: 9 ublaamit 9mut unnukpan.
- Kapurhiriaqturvikhaq Qanurittuq: upautiluni kapurhiriaqturvikhaq.

Uqhuqtuumi amigaittunun kapurhiriaqtuqvik

- Humi: QiqirtaqAngajukhiit Iliharviat.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 11, 12lu.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Iidjirurvia 8–9.
- Humungaqqan: 8:30 ublaami 9mun unnukpa.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



- Kapurhiriaqturvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut.
- Hivayarlugu 867-360-7441.

Arviat

- Humi: Nunallaami Ulapqiviani.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 14min 18mun (pilimaittuq Sundaymi).
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Iidjiruvia 11-15.
- Humungaqqan: 8:30 ublaami – 9 ubluummaat.
- Kapurhiriaqturvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut.
- Hivajarlugu 867-857-3100.

Iqaluktuttiامي amigaittunun kapurhiriaqturvik

- Humi: Iqaluktuutiامي Katimavianni.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 14min 16mun (tamaat).
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Fibjuali 11-13.
- Humungaqqan: 8:30 ublaami – 9 ubluummaat.
- Kapurhiriaqturvikhaq Qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut.
- Hivayalugu 867-983-4500.

Iqaluit Inungnun Aanniaqtailinikkut Kapurhiriaqturvikhat 1

- Humi: Iqaluit Inungnun Aanniaqtailinikkut, building 1091.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Januali 18min 22mun.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Ihumaliuqtaujun huli.
- Humungaqqan: 1min. – 7mun.
- Kapurhiriaqturvikhaq qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut. **Upautivikhanun, inirnikhat 65+ imaalu qimaavingmiitunut.**
- Hivajarlugu 867-975-4810.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Iqalungni Aanniarvik Kapurhiriaqturvikhat 2

- Humi: QGH kapurhivikhani.
- Ublua (Hivulliqpaaq Kapuqtauvia): Jan. 23.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Ihumaliuqtaujun huli.
- Humungaqqan: 10 ublaami – 4 ubluummaat.
- Kapurhiriaqturvikhaq qanurittuq: ublukhaliuqhimajukkut. Upautivikhanun, inirnikhat 65+ imaalu qimaavingmiitunut.
- Hivajarlugu 867-975-4810.

Iqalungni Inirnikhat Najurvia

- Humi: Inirnikhat Najurviani.
- Ublua (Tukliq Kapuqtauvia): Fibjuali 3.

COVID-19 qalagjuarnirmi aannialiqitut qanurinniit: Jan. 12

Atauttimut Ilitturijauhimajut aannialaqihimajun	Atauttimut aannialaqihimajun	Atauttimut nakuuhijut aanniaruiqtun	Tuqujut	Atauttimun inuit munarijaujun	Tadja inuit munarijaujut
266	0	265	1	5925	361

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



COVID-19 qalagjuarnirmi nunallaani aanniaqtut qaffiutilangit: Jan. 12

Nunallaami	Naunaiqtaujut COVID-19 qalagjuarnirmi aanniaqtut ippakhaq	Naunaiqtaujut COVID-19 qalagjuarnirmi aanniaqtut ublumi	Aallanguqtut aanniaqtuni nampainni +/- ippakhamit	Tuqujut	Nakuuhijut aanniaqtut	Atauttimut aannialaqihimajun
Arviat	222	222	0	1	221	0
Tikrarjuarmi	23	23	0	0	23	0
Kangiqliniq	19	19	0	0	19	0
Sani	2	2	0	0	2	0
ATAUTTIMUN	266	266	0	1	265	0

Ihivriuqtaujuun qaffiujut ublumimut tamainni nunallaani: Jan. 12

Nunallaami	Qaujihaqtaujuun aannialiqtut	Qaujihaqtaujuun aanniangittut
Arviat	222	1329
Tikrarjuarmi	23	294
Kangiqliniq	19	399
Sani	2	202
ATAUTTIMUN	266	2224

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Avaliingaarvingmi amigaitilaangin:

Aullaqtun Qanurittun	Inuit Avaliingaaqtitaujun talvannga Jan 06min
Aanniarnikkut	151
Inuit	92
EMTI	7
Igluqpiliurnikkut	17
Attautimun	267

Aullaqhimajun utiqutun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaqtun Avaliingaarvingnin
Jan 12 2021	21
Jan 13 2021	60
Jan 14 2021	60
Jan 15 2021	22
Jan 16 2021	4
Attautimun	167

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin:

Talvannga Januari 6min, pilik 10757 tukhirutinik, 7231ngujun ihariagijauqpiagtuni havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiagtun ihariagijauqpiangittullu)	7231	67.2%
Qin'ngijaujun	294	2.7%
Ihumaliuqtaujun huli	335	3.1%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Aagiqtauhimayut	2896	26.9%
Attautimun	10756	100%

Havagviat Havaktuliqijitkut ikajutiuhimaarnikkut ilituqhaidjutikhaq

GN-kut havagviit Arviani Tikirarjuamilu angmaqtun inungnun Januari 13, 2021.

Kavamatkut Nunavunmi (GN) havaktiit, ukuangungitut Arviani, utliqtut GN-kut havagviinun uvani Januari 13, 2021. GN-kuni havaktingit tamainni nunallani utiqtun havagvingmingnun Umani Tissaipa 2, 2020.

Ikayuutigiblugu qayangnaitunik inuuhiringnaqtumik havagviit, havaqatigiblugu una Atanilluq Inungnun Anniaqtailinikkut Havakti (CPHO) ukualu ilitarijauhimagut uqauhiit, GNkut havaktait kiudjutighat apirhuutinun utirnirmun havagvingnun, titiraqhimayut hivayautit, naunaiyautighat tamangnun havaktinun atanguyanunlu ihivriuqlugit ihuaqhaqlugillu GNkut havagviit aanniarutiqaqtut qalagyuarnirmun COVID-19 inuuhirmun qayangnautikullu maligahat unalu qalagyuarniq COVID-19 inuuhirmun qayangnautikullu nivingayut tamaini ilitariyauhimagut uqauhikkut.

Nutaatqianik COVID-19 qalagyuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut

K-12 Iliharviit

Naunaiqtgaujut pitqujanginik Atanilluaq Inungnun Aanniaqtalinikkut Havakti, talvanga Aippiunmit, Januari 12, 2021, iliharviit nunallaani titiraqhimajut ataani nuuttut hapkununga qaninga:

- Arviat Tikirarjuaqmilu – Qanurininga 3
- Tamaita aallat Nunavunmi Iliharviit – Qanurininga 2.

Nutaanik illiturrpkaidjutinik nunallaani qanurinninginni takujauttaqtuq uvani Ilinniaqtuliqijikkut Havagviani qaritaujakkuurutaani:

<https://gov.nu.ca/education/information/2020-21-opening-plan-nunavut-schools>.

Qanurinninga 3 - Arviat unalu Tikirarjuaq

Iliharviit Arviani Tikirarjuamilu angmarniaqtun Aippiunmi, Januari 12, 2021.

- Nahurijaujut nuutirniarunaqhijut upalungaijarlutik utirvikhanik iiharvingmun ilihaqtun havaktiillu.
- **Nukaqhiit** iliharvianni ilihaqtut Arviani, Tikirarjuarmillu aturniaqtut tamagingnik iliharvingni ungakhiktukkut iliharnirmik. Ilihaqtut ilihariaqtuqpangniaqtut **pingahuni** ubluni atauhirmi havainirmi. Naunaiyattiaqhimayut iliharvikhangit naunaiqtauniaqtut tamainni iliharviinni Qanurininga 3 qanuriliurutikhangit upalungaijautit.
- **Nukaqhiit angajukhiillu** iliharvianni ilihaqtut Arviani, Tikirarjuarmillu aturniaqtut tamagingnik iliharvingni ungakhiktukkut iliharnirmik. Ilihaqtut ilihariaqtuqpangniaqtut **malrungni** ubluni atauhirmi havainirmi. Naunaiyattiaqhimayut iliharvikhangit naunaiqtauniaqtut tamainni iliharviinni Qanurininga 3 qanuriliurutikhangit upalungaijautit.

Ilihalihaaqtunun Iliharviit Nutaqqiqiviillu

Talvanga Aippiunmi, Januari 12, 2021, nutaqqiqiviit tamainni Nunavunmi nunallaani, kihiani Arviani Tikirarjuamilu, angmaqtaaqtnun ataani tadjaa aanniaqtalinikkut aanniaqtalinikkullu maligutainni qanuriliurutainnilu.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut illiturrpkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani illiturrpkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Maniktarvikhat Ikayuutikhat Nunavunmi Ilihaqtunut (FANS)

Talvanga Aippiunmi, Januari 12, 2021, Maniktarvikhat Ikajuutikhat Nunavunmi Ilihaqtunut (FANS) havagviat Arviani angmarniaqtuq havaktiinun ataani tadjja aanniaqtailinirmun qajangnaittumiklu maliktakhangit maliqatqujauhijullu.

FANS havaktingit havakhimmaktun tuniuqhaiplutik kivgaqtuidjutikhanginun ilaujut:

- Havaktaunikhanik maniktarvikhait uuktuutiit.
- Tingmijumajunit tukhiutit.
- .Tuyuqtakhait akiliktauyukhat
- Kiudjutit titirauhirnun.

Tamaita apiqhuutaujut FANS-kut qaritaujakkut titirarvigilugit fans@gov.nu.ca.
Kiudjutingit kajuumitqijauniaqtut hivuanit haffuma aullaninganit.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikku munaridjutigijavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aanniaruvun.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)